

I

(Atti li l-pubblikazzjoni tagħhom hija obbligatorja)

IR-REGOLAMENT (KE) Nru 107/2005 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

tat-12 ta' Jannar 2005

li jemenda r-Regolament (KE) Nru. 2130/2001 dwar operazzjonijiet biex jgħinu popolazzjonijiet li kienu mġieghla jitolqu minn pajjiżi li għadhom qed jiżviluppaw ta' l-Asja u ta' l-Amerika Latina

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 179(1) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni,

Filwaqt li jaġixxu skond il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 251 tat-Trattat ⁽¹⁾,

Billi:

(1) Il-Komunità qed timplimenta programm favur operazzjonijiet biex jiġu meġhuna popolazzjonijiet li kienu mġieghla jitolqu minn pajjiżi li għadhom qed jiżviluppaw ta' l-Asja u ta' l-Amerika Latina taht ir-Regolament (KE) Nru. 2130/2001 ⁽²⁾. Dak ir-Regolament skada fil-31 ta' Diċembru 2004..

(2) It-Tigdid tar-Regolament (KE) Nru. 2130/2001 ser ikun dipendenti fuq il-possibbiltajiet li jiġi integrat f'Regolament kwadru uniku għall-Asja u l-Amerika Latina.

(3) Flulju 2002, il-Kummissjoni adottat proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar kooperazzjoni Komunitarja mal-pajjiżi ta' l-Asja u ta' l-Amerika Latina ⁽³⁾ li jintegra l-ghajnuna lil popolazzjonijiet li kienu mġieghla jitolqu minn pajjiżi li għadhom qed jiżviluppaw ta' l-Asja u ta' l-Amerika Latina u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru. 2130/2001. Ir-Regolament propost ma ġiex adottat fil-hin sabiex jidhol fis-sehh sal-31 ta' Diċembru 2004. Tali sitwazzjoni tista' tpoġġi f'periklu l-kontinwità u tfixkel l-implimentazzjoni ta' operazzjonijiet ta' għajnuna għal popolazzjonijiet li kienu mġieghla jitolqu minn pajjiżi li qed jiżviluppaw ta' l-Asja u ta' l-Amerika Latina.

(4) Jehtieg li tiġi żgurata l-applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru. 2130/2001 sad-dhul fis-sehh tar-Regolament futur. Dan ta' l-aħhar konsegwentement ikun jikkostitwixxi l-qafas legali ġdid għal operazzjonijiet ta' għajnuna għal popolazzjonijiet li kienu mġieghla jitolqu minn pajjiżhom f'dawn iż-żewġ reġjuni.

(5) Jehtieg li jiġi indikat il-qafas finanzjarju għas-snin li baqa' tal-perspettiva finanzjarja attwali, jiġifieri l-2005 u l-2006.

(6) Jehtieg ukoll li jsir provvediment għal valutazzjoni indipendenti ta' l-applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru. 2130/2001.

(7) Ir-Regolament (KE) Nu 2130/2001 għandu għalhekk jiġi emendat kif mehtieg.

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (KE) Nru. 2130/2001 huwa b'dan emendat kif ġej:

(1) Fl-Artikolu 8, il-paragrafu 1 jiġi sostitwit b'dan li ġej:

"1. Il-Kummissjoni għandha tkun responsabbli biex tivvaluta, tiddeċiedi u tamministra l-operazzjonijiet koperti minn dan ir-Regolament skond il-proċeduri tal-*budget* u proċeduri oħra fis-sehh, b'mod partikolari dawk stabbiliti fl-Artikoli 27, 48(2) u 167 tar-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru. 1605/2002 tal-25 ta' Ġunju 2002 dwar ir-Regolament Finanzjarju applikabbli għall-*budget* generali tal-Komunitajiet Ewropej (*).

(*) ĠU L 248, 16.9.2002, p. 1.;

(2) Fl-Artikolu 15, jiġi nserit il-paragrafu li ġej:

"1a. Il-qafas finanzjarju għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament għall-perjodu mill-2005 sa l-2006 huwa b'dan stabbilit għal EUR 141 miljun.;

⁽¹⁾ Opinjoni tal-Parlament Ewropew tas-26 ta' Ottubru 2004 (li għadha mhijiex pubblikata fil-Gurnal Ufficjali), u d-Deċizzjoni tal-Kunsill tal-21 ta' Diċembru 2004.

⁽²⁾ ĠU L 287, 31.10.2001, p. 3.

⁽³⁾ ĠU C 331 E, 31.12.2002, p. 12.

(3) It-tieni paragrafu ta' l-Artikolu 20 jiġi sostitwit b'dan li ġej:

Artikolu 2

“Ghandu japplika sal-31 ta' Diċembru 2006.”.

Dan ir-Regolament ghandu jidhol fis-sehh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu *fil-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament ghandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Strasburg, it-12 ta' Januar 2005

Għall-Parlament Ewropew

Il-President

J. P. BORRELL FONTELLES

Għall-Kunsill

Il-President

Nicolas SCHMIT
